

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (76)405

Vol. 1976/0122

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(76) 405 def.

Bruxelles, 11 23 luglio 1976.

PROGETTO

di

REGOLAMENTO (CEE) n.. DEL CONSIGLIO

del

relativo al trattamento applicabile a taluni prodotti
destinati ad essere utilizzati per la costruzione,
manutenzione e riparazione d'aerodine

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

COM(76) 405 def.

RELAZIONE

Il regolamento (CEE) n. 3074/75 del Consiglio, del 17 novembre 1975, relativo al trattamento tariffario applicabile a certi prodotti destinati ad essere utilizzati per la costruzione, la manutenzione o la riparazione d'aerodine (1), ha sospeso totalmente o parzialmente, a seconda dei casi, la riscossione dei dazi stabiliti nella Tariffa doganale comune per un certo numero di prodotti destinati :

- sia ad essere incorporati nella costruzione d'aeroplani di un peso a vuoto superiore a 15.000 kg,
- sia ad essere utilizzati per la manutenzione o la riparazione su aeroplani di un peso a vuoto di più di 15.000 kg o su aeroplani o elicotteri di un peso a vuoto di 2.000 kg esclusi a 15.000 kg inclusi.

Poichè queste misure di sospensione scadranno il 31 dicembre 1976, è opportuno definire, tenuto conto delle possibilità tecniche delle industrie comunitarie, il regime tariffario da applicare, a decorrere da tale data, ai prodotti importati dai paesi terzi per la costruzione, nonché la manutenzione e la riparazione d'aerodine.

Questo è l'oggetto del presente progetto di regolamento che si articola come segue :

E' mantenuto il regime previsto dal regolamento (CEE) n. 3074/75 in favore della costruzione, della manutenzione o della riparazione di certi aerei o elicotteri.

Tuttavia, le liste di prodotti attualmente ammissibili al beneficio della franchigia, sia che si tratti dell'allegato I (costruzione d'aerei di un peso a vuoto superiore a 15.000 kg), dell'allegato II (manutenzione e riparazione d'aerei di un peso a vuoto superiore a 15.000 kg), o dell'Allegato III (manutenzione e riparazione d'aerei e elicotteri di un peso a vuoto di 2.000 kg esclusi a 15.000 inclusi) hanno formato oggetto di qualche modifica d'importanza minore che si traduce nell'aggiunta di uno o più prodotti secondo i casi.

In questa maniera si tengono conto delle attuali possibilità dell'industria comunitaria e si salvaguardano al massimo gli interessi dei produttori comunitari di materiali e equipaggiamenti aeronautici.

x x
x

./.

(1) G.U. n. L 311 del 1 dicembre 1975, pag. 1.

Conformemente alla dichiarazione iscritta al processo verbale della riunione del Consiglio del 17 novembre 1975 durante la quale sono stati adottati i regolamenti (CEE) n. 3074/75 e 3075/75, la Commissione ha esaminato con i rappresentanti degli Stati membri, in maniera approfondita, la possibilità di estendere nel 1977 il trattamento tariffario previsto dai detti regolamenti ad una lista di prodotti destinati alla costruzione d'aerodine (aerei ed elicotteri) di un peso a vuoto inferiore a 15.000 kg .

Dinanzi alle obiezioni d'ordine economico formulate da certi Stati membri che non si sono opposti categoricamente all'istituzione di elenchi di prodotti da ammettere in franchigia quando sono destinati alla costruzione di aerei di un peso a vuoto inferiore a 15.000 kg o d'elicotteri di un peso a vuoto inferiore a 2.000 kg, la Commissione, avendo in mente le disposizioni dell'articolo 28 del Trattato, non è in grado di stabilire un progetto di normativa in questo settore.

x

x x

Poichè l'industria aeronautica comunitaria evolve rapidamente, è opportuno prevedere l'adattamento costante delle diverse misure tariffarie summenzionate all'evoluzione stessa, in modo da tener conto delle possibilità tecniche di tale industria.

A tale scopo, il presente progetto di regolamento tende a limitare l'applicazione delle misure di franchigia che prevede ad un periodo di tempo relativamente breve (un anno).

Il presente progetto di regolamento, fondato sull'articolo 28 del Trattato CEE, non richiede il parere, nè del Parlamento europeo, nè del Comitato Economico e Sociale.

Allo scopo di permettere alle amministrazioni doganali degli Stati membri di adottare le misure amministrative necessarie ad assicurare l'applicazione corretta del regolamento, è auspicabile che esso sia adottato dal Consiglio prima del 1° novembre 1976.

PROGETTO
di
REGOLAMENTO (CEE) N. DEL CONSIGLIO
del

relativo al trattamento tariffario applicabile a taluni prodotti destinati ad essere
utilizzati per la costruzione, manutenzione e riparazione d'aerodine

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica
europea, in particolare l'articolo 28,

visto il progetto di regolamento presentato dalla
Commissione,

considerando che il regolamento (CEE) n.3074/75
del Consiglio, del 17 novembre 1975, relativo al trat-
tamento tariffario applicabile a taluni prodotti desti-
nati ad essere utilizzati per la costruzione, manuten-
zione e riparazione d'aerodine⁽¹⁾, ha sospeso to-
talmente o parzialmente, a seconda dei
casi, la riscossione dei dazi stabiliti
nella tariffa doganale comune per un
certo numero di prodotti destinati sia
ad essere incorporati nella costruzio-
ne di aeroplani del peso a vuoto di
più di 15.000 kg, sia ad essere uti-
lizzati a fini di manutenzione o di
riparazione su aerei di un peso a
vuoto di più di 15.000 kg, o su aereo-
plani o elicotteri di un peso a vuoto
di 2.000 kg esclusi a 15.000 kg
inclusi.

Considerando che le misure di sospen-
sione previste scadranno il 30 dicem-
bre 1976.

considerando che, tenuto conto delle esigenze tecni-
che connesse con la concezione stessa degli aeroplani
attualmente costruiti nella Comunità, è opportuno
mantenere a decorrere dal 1° gennaio 1977, per i
prodotti destinati alla costruzione di aeroplani del
peso a vuoto di più di 15 000 kg, misure di sospen-
sione differenziate secondo il tipo cui appartengono
gli aeroplani considerati, al fine di tenere conto, in
ogni singolo caso, delle possibilità dell'industria co-
munitaria;

⁽¹⁾ GU n. L 311 del 1.12.75, pag. 1

considerando che, per rendere pienamente efficaci i principi adottati per la sospensione dei dazi stabiliti nella tariffa doganale comune per taluni prodotti destinati alla costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg, occorre attenersi ad essi anche nello stabilire un elenco di prodotti che possono beneficiare della sospensione dei dazi doganali per la manutenzione o la riparazione degli aeroplani in questione attualmente costruiti nella Comunità; che, tenendo però conto delle capacità attuali dell'industria comunitaria, è opportuno anche mantenere, per gli utilizzatori di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg costruiti nei paesi terzi o la cui costruzione, avvenuta in precedenza nella Comunità, ha richiesto l'importazione di notevoli quantità di prodotti da paesi terzi, la possibilità di approvvigionarsi di prodotti necessari alla loro manutenzione o alla loro riparazione beneficiando di una sospensione dei dazi della tariffa doganale comune;

considerando che un numero limitato di prodotti non disponibili nella Comunità è ugualmente necessario per la manutenzione o la riparazione di certi tipi di eroplani e di elicotteri del peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi; che è opportuno di conseguenza sospendere la riscossione dei dazi della tariffa doganale comune concernenti tali prodotti;

considerando che occorre prevedere l'adattamento dei provvedimenti da adottare, sul piano dell'applicazione della tariffa doganale comune, nei confronti dei prodotti importati da paesi terzi per la costruzione, la manutenzione o la riparazione di aerodine, in funzione dell'evoluzione delle possibilità tecniche dell'industria aeronautica comunitaria e delle industrie comunitarie di equipaggiamento di aeroplani; che un siffatto adattamento può richiedere una revisione dei provvedimenti in vigore ad intervalli relativamente ravvicinati; che pertanto bisogna limitare ad un anno la durata dell'applicazione del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato I è sospesa fino al livello indicato nella colonna 3, a condizione che si tratti di prodotti destinati ad essere incorporati, sotto controllo doganale, nella costruzione degli aeroplani di un peso a vuoto di più di 15 000 kg ed elencati, caso per caso, nella colonna 4 del suddetto allegato.

2. Il presente articolo si applica anche agli stessi prodotti destinati, sotto controllo doganale, alla fabbricazione di parti o pezzi staccati necessari alla costruzione degli aeroplani considerati.

Articolo 2

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato II è sospesa fino al livello indicato nella colonna 3 o 4, a seconda dei casi, a condizione che si tratti di prodotti destinati ad essere impiegati, sotto controllo doganale, per la manutenzione o la riparazione su aeroplani di un peso a vuoto di più di 15 000 kg appartenenti all'una o all'altra delle categorie definite nel suddetto allegato e, ove si tratti della categoria B, quando la manutenzione o la riparazione riguardino aeroplani enumerati nella colonna 5 dello stesso allegato.

2. Tuttavia, per i prodotti di cui alle voci 85.15, 85.22, 90.14, 90.28 e 90.29 della tariffa doganale comune, accanto alle quali figura il richiamo ⁽¹⁾, il paragrafo 1 si applica soltanto se gli aerei, alla cui manutenzione o riparazione sono destinati detti prodotti, appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

Articolo 3

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato III è sospesa fino al livello indicato nella colonna 3 del suddetto allegato, a condizione che si tratti di prodotti destinati ad essere impiegati, sotto controllo doganale, per la manutenzione o la riparazione su aeroplani ed elicotteri di un peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi elencati, caso per caso, nella colonna 4 o 5 dell'allegato medesimo.

2. Tuttavia, per i prodotti di cui alle voci 85.15, 90.28 e 90.29 della tariffa doganale comune, accanto alle quali figura il richiamo ⁽¹⁾, il paragrafo 1 si applica soltanto quando gli aeroplani e gli elicotteri, alla

prodotti, appartengono a tipi dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

Articolo 4

Ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 2, e dell'articolo 3, paragrafo 2, per tipo di aeroplano o di elicottero s'intende il prototipo di detto aeroplano o elicottero nonché le versioni direttamente derivate da tale prototipo, escluse le versioni che presentano modifiche fondamentali rispetto a quest'ultimo.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1977.

Esso è applicabile fino al 31 dicembre 1977, salvo per ciò che concerne :

- i tubi flessibili e soffietti in siliconi rinforzati della sottovoce 39.07 E II,

- le lamiere d'alluminio pretafilate a spessore variabile, di spessore pari o superiore ad 8 mm e inferiore a 180 mm, della voce 76.03,

- i rivetti tubolari o a gambo biforcuto della voce 83.09,

nei confronti dei quali le misure di sospensione dai dazi della tariffa doganale comune fino al livello indicato nella colonna 3 dell'allegato I o nella colonna 4 dell'allegato II termina no il 30 giugno 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 17 novembre 1975.

Per il Consiglio

Il Presidente

ALLEGATO I

Elenco dei prodotti ammessi in sospensione totale o parziale dei dazi della tariffa doganale quando siano destinati ad essere incorporati nella costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
38.19	Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove: ex P. Preparazioni dette «liquidi per trasmissioni idrauliche» (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi: — a base di esteri silicici o fosforici	0 %	Ogni tipo di aeroplano
39.02	Prodotti di polimerizzazione e copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine cumaronindeneiche, ecc.): C. altri: VI. Polistirolo e suoi copolimeri: ex b) in altre forme: — Acrilonitrilebutadiene stirolo, presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani VII. Cloruro di polivinile: ex a) nelle forme previste dalle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo: — omologato per la costruzione aeronautica e presentato sotto forma di granulati ex b) in altre forme: — presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani ex VIII. Cloruro di polivinilidene, copolimeri di cloruro di vinilidene e di cloruro di vinile: — presentati in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani XIV. altri prodotti di polimerizzazione o di copolimerizzazione: ex a) nelle forme previste dalle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo: — per il riempimento degli alveoli ..	0 %	Airbus, F 28
		0 %	Airbus
		0 %	Airbus
		0 %	Airbus
		0 %	Airbus

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
39.07	Lavori delle sostanze comprese nelle voci dal n. 39.01 al n. 39.06 incluso: E. di altre sostanze: ex II. altri: — Tubi flessibili e soffiotti in siliconi rinforzati — Tubi flessibili in politetrafluoretilene per circuiti idraulici o di carburante	14,1 % ⁽¹⁾ 0 %	Airbus Airbus, Mercure, Concorde
62.05	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: ex C. altri: — Rampe di evacuazione passeggeri	0 %	Airbus
ex 70.08	Lastre o vetri di sicurezza, anche sagomati, consistenti in vetri temperati o formati di due o più fogli aderenti tra loro: — Pannelli di vetro laminato resistente ad alte temperature, utilizzati per il parabrezza della cabina di pilotaggio	0 %	Concorde
70.20	Lana di vetro, fibre di vetro e lavori di queste materie: ex A. Fibre non tessili e lavori di fibre non tessili: — Lana di vetro soprafina di scarsa capacità idrofila	0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde
73.18	Tubi (compresi i loro sbocchi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce 73.19: ex C. altri: — Tubi per circuiti idraulici d'acciaio 21.6.9 rispondenti alla norma Deutsche Airbus DAN 41/BMS 7185	0 %	Airbus
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	Ogni tipo di aeroplano.
73.40	Altri lavori di ghisa, di ferro o di acciaio: ex B. altri: — Dispositivi per la fissazione e la chiusura a chiavistello del carico	0 % 0 %	Airbus Airbus
ex 76.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio: — Squadre d'angolo	0 %	F 28
	— Profilati conici per il rafforzamento degli impennaggi laterali	0 %	Airbus

(1) questa sospensione parziale è applicabile fino al 30 giugno 1977.

N. della tariffa doganale SOMMARIO	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
ex 76.03	Lamiere, lastre, fogli e nastri di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm: — Lamiere di spessore variabile, ottenute mediante laminazione, per larghezze pari o superiori a 1200 mm — Lamiere pretrafilate a spessore variabile, di spessore pari o superiore ad 8 mm e inferiore a 180 mm	0 % 9,6 % (1)	F 28 Airbus
76.16	Altri lavori di alluminio: ex D. altri: — Dispositivi «Quick change» che permettono la trasformazione di aeroplani per il trasporto di passeggeri in aeroplani per il trasporto di merci e viceversa	0 %	F 28
81.04	Altri metalli comuni, greggi o lavorati; cermets, greggi o lavorati: K. Titanio: ex II. lavorato: — Tubi con parete sottile pronti per l'uso, impiegati nel sistema di condizionamento d'aria	0 %	Airbus, Mercure
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0 %	Og. di tipo di aeroplano
ex 83.09	Fermagli, montature a fermaglio, fibbie, fibbie a fermaglio, magliette, ganci, occhielli ed oggetti simili, di metalli comuni, per vestiti, calzature, copertoni, marocchineria e per qualsiasi confezione od oggetti di equipaggiamenti; rivetti tubolari o a gambo biforcuto, di metalli comuni: — Rivetti tubolari o a gambo biforcuto	5,2 %	F 28
84.08	Altri motori e macchine motrici: B. Turbine a gas: ex II. altri: — di potenza superiore a 360 kW	0 %	Airbus, Mercure, F 28
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.): B. altre pompe: ex I. Pompe che possono fornire una pressione uguale o superiore a 20 bar: — che possono fornire una pressione uguale o superiore a 200 bar ex III. Parti e pezzi staccati: — delle pompe di cui al precedente punto B ex I	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28

questa sospensione parziale è applicabile fino al 30 giugno 1977.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
ex 84.12	Gruppi per il condizionamento dell'aria comprendenti, riuniti in un solo corpo, un ventilatore a motore e dispositivi per modificare la temperatura e l'umidità: — Gruppi per il condizionamento dell'aria con o senza dispositivo refrigerante, di capacità superiore a 5 000 kcal/orarie	0 %	Airbus, Mercure
84.15	Materiale, macchine ed apparecchi per la produzione del freddo con attrezzatura elettrica o di altra specie: ex B. altri: — Apparecchi per la produzione del freddo adattati al sistema di condizionamento dell'aria	0 %	F 28
84.17	Apparecchi e dispositivi, anche riscaldati elettricamente, per il trattamento di materie con operazioni che implicano un cambiamento di temperatura, come il riscaldamento, la cottura, la torrefazione, la distillazione, la rettificazione, la sterilizzazione, la pastorizzazione, la stufatura, l'essiccazione, l'evaporazione, la vaporizzazione, la condensazione, il raffreddamento, ecc., ad esclusione degli apparecchi domestici; scaldacqua e scaldabagni, non elettrici: ex C. Scambiatori di calore: — del sistema motore a velocità costante (CSD) — del sistema di condizionamento dell'aria	0 % 0 %	Airbus, Mercure Airbus, Mercure
ex 84.21	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide o polverulente; estintori, anche carichi; pistole a spruzzo e apparecchi simili; macchine e apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto: — Estintori per reattori e per motori ausiliari incorporati in modo fisso su aeroplani — Estintori per vani bagagli incorporati in modo fisso su aeroplani	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Airbus
84.22	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di carico, di scarico e di manutenzione (ascensori, «skips», verricelli, binde, paranchi, gru, ponti scorrevoli, trasportatori, teleferiche, ecc.), esclusi le macchine e gli apparecchi della voce 84.23: ex D. altri: — Martinetti per chiusura a chiavistello — Apparecchi destinati ad essere incorporati in modo fisso sugli aeroplani per il carico o lo scarico e la fissazione del carico	0 % 0 %	Airbus, Mercure Airbus, Mercure
84.59	Macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo: ex E. altri: — Umidificatori e disumidificatori d'aria	0 %	Airbus, Mercure, F 28

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
84.59 (seguito)	— Tergicristalli — Servomotori idraulici — Accumulatori idropneumatici sferici — Apparecchi di avviamento pneumatici per motori — Blocchi-toeletta ideati specialmente per aerei	0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	- F 28 - F 28 - Airbus, Mercure, F 28 - Airbus - Airbus, Concorde, Mercure, F 28
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili: A. Riduttori di pressione ex B. altri: — Valvole utilizzate nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine — Valvole utilizzate nel sistema di protezione antincendio — Valvole utilizzate nel sistema di circolazione dell'acqua	0 % 0 % 0 % 0 %	- F 28 - Airbus, Mercure, F 28 - Airbus, Mercure, F 28 - Airbus, Mercure, F 28
ex 84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma): — Cuscinetti utilizzati nel sistema di caricamento del carico	0 %	Airbus
ex 84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carrucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.): — Dispositivi di alimentazione a velocità costante (CSD)	0 %	Airbus, Mercure, F 28
85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: A. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti: ex II. altri: — Alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto) — Motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento — Motori elettrici della potenza di 500 watt a corrente continua di 28 volt utilizzati per l'apertura della porta di carico — Generatori per il sistema di controllo antiblocco, incorporato nel carrello d'atterraggio	0 % 0 % 0 % 0 %	- Airbus, Mercure, F 28 - Airbus - F 28 - F 28, Airbus, Mercure, Concorde

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
85.01 (seguito)	ex B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: — Convertitori statici della potenza di 250 VA che trasformano una corrente continua di 28 volt in corrente alternata di 115 volt — Trasformatori con raddrizzatore, di intensità nominale di 100 ampère a 28 volt, per il sistema di produzione elettrica di corrente continua .. ex C. Parti e pezzi staccati: — degli alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto) — dei motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento — dei generatori per il sistema antiblocco, incorporato nel carrello d'atterraggio — degli altri apparecchi di cui alle precedenti lettere A e B	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	F 28 F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus F 28, Airbus, Mercure, Concorde F 28
85.15	Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radio-telegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) ed apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radiorilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando: A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione: ex II. Apparecchi rice-trasmettenti: — Apparecchi rice-trasmettenti HF ex B. altri apparecchi: — Radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564 — Apparecchi riceventi per la navigazione VOR conformi alla norma ARINC 547 — Apparecchi riceventi per la radioguida ILS conformi alla norma ARINC 547 C. Parti e pezzi staccati: ex III. altri: — Antenne VOR LOC conformi alla norma ARINC 547 — Commutatori di antenne per apparecchi rice-trasmettenti HF	0 % 0 % 8 % 8 % 0 % 0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28 Airbus, Concorde, Mercure, F 28 F 28 F 28 F 28 Airbus, Mercure, F 28, Concorde
85.17	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto o l'incendio, ecc.), diversi da quelli delle voci 85.05 e 85.16: — Apparecchi di avvertimento per la protezione contro l'incendio — Rivelatori di fumo — Fari lampo anti-collisione	0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 Mercure, Concorde, F 28 Ogni tipo di aeroplano

N. della voce del tariffario	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
	2	3	4
90.19	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione o il collegamento di circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, scaricatori, soppressori di sovraccorrente, prese di corrente, porta lampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione: ex A. Apparecchi per l'interruzione ed il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione o il comando dei circuiti elettrici: — Interruttori utilizzati nei sistemi di caricamento, APU (Auxiliary Power Unit) ed illuminazione di soccorsi	0 %	Airbus, Mercure, F 28
90.24	Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatori di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14: ex C. altri: — Regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	Airbus, Mercure
90.28	Strumenti ed apparecchi elettrici ed elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi: ex A. Strumenti ed apparecchi elettronici: — Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve) — Centrali anemometriche e strumenti annessi — Calcolatori di stallo — Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante — Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria — Centrali inerziali ex B. altri: — Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione dei reattori — Apparecchi indicatori di quantità d'olio per il controllo dei reattori — Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori — Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori — Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Concorde Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Concorde

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
90.29	Parti, pezzi staccati e accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 e 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi di questo gruppo di voci: ex A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della sottovoce 90.28 A: — per: — Centrali inerziali 0 % Concorde — altri strumenti e apparecchi della sottovoce 90.28 A riportata nel presente elenco 0 % Airbus, Mercure, F 28 B. altri: ex II. non nominati: — altri strumenti o apparecchi della sottovoce 90.24 C riportati nel presente elenco 0 % Airbus, Mercure — Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori 0 % Concorde — altri strumenti o apparecchi della sottovoce 90.28 B riportati nel presente elenco 0 % Airbus, Mercure, F 28		
92.11	Fonografi, apparecchi per dettare ed altri apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono, compresi i giradischi, girafilm e girafili, con o senza lettore di suono; apparecchi di registrazione e di riproduzione delle immagini e del suono in televisione, mediante processo magnetico: A. Apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono: ex II. Apparecchi di riproduzione: — Riproduttori di musica e annunciatori automatici 0 % Concorde, Airbus, Mercure, F 28		
94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce 94.02) e loro parti : ex A. appositamente costruiti per aerodine : — apparecchi idraulici che azionano le posizioni e il bloccaggio e loro sistema di comando incorporato 0 % Ogni tipo d'aeroplano		

ALLEGATO II

Incremento tariffario applicabile a taluni prodotti destinati ad essere utilizzati per la manutenzione e la riparazione su aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg

Nota per l'interpretazione della tabella seguente:

- rientrano nella categoria A gli aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg diversi da quelli citati nella lettera b) di cui in appresso;
- rientrano nella categoria B gli aeroplani dei tipi seguenti: BAC 111, Siddeley Trident, Airbus, Concorde, Mercure e F 28.

C. della tariffa di origine della merce	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
ex 38.17	Preparazioni e cariche per apparecchi estintori; granate e bombe estintrici: — Preparazioni e cariche per apparecchi estintori di cui al n. 84.21 del presente elenco	0%	0%	Ogni tipo di aeroplano
38.19	Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove: ex P. Preparazioni dette «liquidi per trasmissioni idrauliche» (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi: — a base di esteri silicici o fosforici	0%	0%	Og. i tipo di aeroplano
39.02	Prodotti di polimerizzazione e copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine cumaronindeniche, ecc.): C. altri: I. Polietilene: b) in altre forme ex IV. Polipropilene: in una delle forme descritte alle note 3 c) e 3 d) relative al capitolo 39 VI. Polistirolo e suoi copolimeri: ex b) in altre forme: — Acrilonitrilebutadiene stirolo, presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani	0%	—	—
		0%	—	—
		—	0%	Airbus, F 28

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
39.02 (seguito)	VII. Cloruro di polivinile: ex a) in una delle forme previste alle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo: — omologato per la costruzione aeronautica e presentato in forma di granulati ex b) in altre forme: — presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani .. — altri ex VIII. Cloruro di polivinilidene, copolimeri di cloruro di vinilidene e di cloruro di vinile: — presentati in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani .. XIV. altri prodotti di polimerizzazione o di copolimerizzazione: ex a) in una delle forme previste alle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo: — per il riempimento degli alveoli b) in altre forme	— 0 % 0 % 0 % — — 0 % — 0 %	0 % 0 % — 0 % — — — — —	Airbus Airbus — Airbus — Airbus — — —
39.07	Lavori delle sostanze comprese nelle voci dal n. 39.01 al n. 39.06 incluso: E. di altre sostanze: ex II. altri: — Articoli per uso tecnico ed elementi di struttura — Tubi flessibili e soffiotti di siliconi rinforzati — Condutture flessibili di politetrafluoretilene per circuiti idraulici o del carburante	0 % — —	— 14,1 % (1) 0 %	— Airbus Airbus, Mercure, Concorde
40.11	Gomme piene o semipiene, coperture, battistrada amovibili per coperture, camere d'aria e protettori («flaps»), di gomma vulcanizzata, non indurita, per ruote di ogni specie: ex B. altri: — Pneumatici per aerodine dei tipi seguenti: 15,00 × 16 — 14 strati 56,00 × 16 — 7-32 strati	0 % 0 %	— —	— —
40.14	Altri lavori di gomma vulcanizzata, non indurita: ex B. altri: — Articoli per usi tecnici	0 %	—	—

(1) questa sospensione parziale è applicabile fino al 30 giugno 1977.

N. di tariffa di dazio di es.	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
	2	3	4	5
67.02	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: ex C. altri: — Cinture di salvataggio — Rampe di evacuazione passeggeri	0 % 0 %	— 0 %	— Airbus
68.13	Amianto lavorato; lavori di amianto, diversi da quelli della voce 68.14 (cartoni, fili tessuti, oggetti di vestiario, copricapi, calzature, ecc.), anche armati; miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio e lavori di queste materie: 3. Lavori di amianto: III. altri	0 %	—	—
68.14	Guarnizioni di frizione (segmenti, dischi, rondelle, nastri, tavole, piastre, cilindri, ecc.) per freni, per innesti e per qualsiasi altro organo di attrito, a base di amianto, di altre sostanze minerali o di cellulosa, anche combinate con materie tessili od altre materie	0 %	—	—
68.16	Lavori di pietre o di altre materie minerali (compresi i lavori di torba), non nominati né compresi altrove: ex B. altri: — Filtri, rondelle ad altri articoli di carbone agglomerato o di grafite	0 %	—	—
ex 70.08	Lastre o vetri di sicurezza, anche sagomati, consistenti in vetri temperati o formati di due o più fogli aderenti fra loro: — Pannelli in vetro laminato resistente ad alte temperature, utilizzati per il parabrezza della cabina di pilotaggio	—	0 %	Concorde
70.20	Lana di vetro, fibre di vetro e lavori di queste materie: ex A. Fibre non tessili e lavori di fibre non tessili: — Lana di vetro sopraffina di scarsa capacità idrofila	—	0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde
ex 73.18	Tubi (compresi i loro sbocchi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce 73.19: ex C. altri: — Tubi pronti per l'uso, che possono essere impiegati come condotte idriche o come condotte per carburanti o lubrificanti — Tubi per circuiti idraulici in acciaio 21.6.9 rispondenti alla norma Deutsche Airbus DAN 41/BNS 7185	0 % —	— 0 %	— Airbus

N. della tariffa, degnante comunità	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
	2	3	4	5
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0%	0%	Ogni tipo di aeroplano
ex 73.24	Recipienti di ferro o di acciaio per gas compressi o liquefatti: — Recipienti per la pressurizzazione	0%	—	—
ex 73.25	Cavi, corde, trecce, brache e simili, di filo di ferro o di acciaio, esclusi i prodotti isolati per l'elettricità: — Cavi di acciaio per comandi di volo, pronti per l'uso	0%	—	—
73.32	Bulloni e dadi anche non filettati, tirafondi, viti, viti ad occhio e ganci a vite, ribadini, copiglie, pernotti, chiavette ed oggetti simili di bulloneria e viteria, di ghisa, ferro o acciaio; rondelle (comprese le rondelle spaccate ed altre destinate a funzionare da molla) di ferro o di acciaio: A. non filettati B. filettati: ex II. altri: — diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvvitamento, del tipo Hi-lok	0%	—	—
73.35	Molle e foglie di molle di ferro o di acciaio	0%	—	—
73.40	Altri lavori di ghisa, di ferro o di acciaio: ex B. altri: — Ghiere, flange e morsetti di serraggio o di fissaggio — Dispositivi per la fissazione e la chiusura a chiavistello del carico — Sfere utilizzate nel sistema di caricamento del carico	0%	—	—
		0%	0%	Airbus
		—	0%	Airbus
ex 76.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio: — Profilati con un numero di fabbricazione specifico — Squadre d'angolo — Profilati conici per il rafforzamento degli impennaggi laterali	0%	—	—
		—	0%	F 28
		—	0%	Airbus

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
	2	3	4	5
76.03	Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm: — Lamiere con un numero di fabbricazione specifico — Lamiere a spessore variabile, ottenute mediante laminatura per larghezze uguali o superiori a 1 200 mm — Lamiere trafilate a spessore variabile, di spessore uguale o superiore a 8 mm e inferiore a 180 mm	0 % — —	— 0 % 9,6 % (1) Airbus	— F 28
ex 76.06	Tubi (compresi i loro sbocchi) e barre forate, di alluminio: — Tubi pronti per l'uso, che possono essere impiegati come condotte idriche o come condotte per carburanti o lubrificanti	0 %	—	—
76.07	Accessori per tubi, di alluminio (racordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	—	—
76.16	Altri lavori di alluminio: C. Punte, chiodi, rampini, ganci e simili; oggetti di bulloneria e di viteria; rondelle, comprese le rondelle spaccate ed altre rondelle destinate a funzionare da molla: ex II. altri: — diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvitamento, del tipo Hi-lok ex D. altri: — Collari, flange e dispositivi di sostegno, di raccordo, di serraggio e di spaziatura — Dispositivi «Quick change» che permettono la trasformazione di aeroplani per il trasporto di passeggeri in aeroplani per il trasporto di merci e viceversa	0 % 0 % —	— — 0 %	— F 28
81.04	Altri metalli comuni, greggi o lavorati; cermets, greggi o lavorati: K. Titanio: ex II. lavorato: — Tubi con parete sottile, pronti per l'uso, impiegati nel sistema di condizionamento dell'aria — Bulloni, dadi, viti, ribadini e oggetti simili di bulloneria e viteria che rispondono alle norme US, diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvitamento, del tipo Hi-lok	— 0 %	0 %	Airbus, Mercure

(1) questa sospensione parziale è applicabile fino al 30 giugno 1977.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
ex 83.02	Guarniture, ferramenta ed altri oggetti simili di metalli comuni per mobili, porte, scale, finestre, persiane, carrozzerie, oggetti di selleria, bauli, cofani, cofanetti ed altri lavori simili; attaccapanni, cappellinai, sostegni, mensole ed oggetti simili, di metalli comuni (compresi i congegni di chiusura automatica per porte): — Guarniture e congegni di chiusura automatica per porte e cerniere di ogni tipo	0 %	—	—
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0 %	0 %	Ogni tipo di aeroplano
ex 83.09	Fermagli, montature a fermaglio, fibbie a fermaglio, magliette, ganci, occhielli ed oggetti simili di metalli comuni per vestiti, calzature, copertoni, marocchineria e per qualsiasi confezione od oggetti di equipaggiamenti; rivetti tubolari o a gambo biforcuto di metalli comuni: — Rivetti tubolari o a gambo biforcuto	0 %	5,2 % (1)	F 28
ex 84.07	Ruote idrauliche, turbine ed altre macchine motrici, idrauliche: — altre macchine motrici idrauliche	0 %	—	—
84.08	Altri motori e macchine motrici: B. Turbine a gas: II. altri: — di potenza superiore a 360 kW — non nominati	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure, F 28 —
	C. altri motori e macchine motrici	0 %	—	—
	D. Parti e pezzi straccati: ex II. altri: — di turbine a gas: — di potenza superiore a 360 kW — di potenza inferiore o uguale a 360 kW	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure, F 28 —
	— Motori e macchine motrici di cui al punto C	0 %	—	—
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.): B. altre pompe: ex I. Pompe che possono fornire una pressione uguale o superiore a 20 bar: — che possono fornire una pressione uguale o superiore a 200 bar — altre	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure, F 28 —

(1) questa sospensione parziale è applicabile fino al 30 giugno 1977.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.10 (seguito)	II. Pompe non nominate	0%	—	—
	III. Parti e pezzi staccati:			
	— delle pompe di cui al punto B I:			
	— che possono fornire una pres- sione uguale o superiore a 200 bar	0%	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— altri	0%	—	—
	— delle pompe di cui al punto B II	0%	—	—
84.11	Pompe, motopompe e turbopompe, per aria e per vuoto; compressori, motocompressori e turbocompressori di aria e di altri gas; gene- ratori a pistoncini liberi; ventilatori e simili:			
	A. Pompe e compressori:			
	II. Pompe per vuoto che possono fornire un vuoto inferiore a 10-2 mbar; com- pressori centrifughi o assiali che con- sentono un rapporto di compressione almeno uguale a 2 ed una portata di più di 3 000 m³ al minuto; compres- sori alternativi fissi di peso superiore a 2 000 kg	0%	—	—
	III. altre pompe e compressori	0%	—	—
	ex IV. Parti e pezzi staccati:			
	— delle pompe e dei compressori di cui al punto II	0%	—	—
	— delle pompe e dei compressori di cui al punto III	0%	—	—
	C. Ventilatori e simili	0%	0%	F 28
ex 84.12	Gruppi per il condizionamento dell'aria com- prendenti, riuniti in un solo corpo, un ventila- tore a motore e dispositivi per modificare la temperatura e l'umidità:			
	— Gruppi per il condizionamento dell'aria con o senza dispositivo refrigerante, di una ca- pacità superiore a 5 000 kcal/orario	—	0%	Airbus, Mercure
84.15	Materiale, macchine ed apparecchi per la pro- duzione del freddo con attrezzatura elettrica o di altra specie:			
	A. Evaporatori e condensatori diversi da quelli per gli apparecchi di uso domestico	0%	—	—
	ex B. altri:			
	— Apparecchi per la produzione del freddo, adattati al sistema di condi- zionamento dell'aria	0%	0%	F 28

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.17	Apparecchi e dispositivi, anche riscaldati elettricamente, per il trattamento di materie con operazioni che implicano un cambiamento di temperatura, come il riscaldamento, la cottura, la torrefazione, la distillazione, la rettificazione, la sterilizzazione, la pastorizzazione, la stufatura, l'essiccazione, l'evaporazione, la vaporizzazione, la condensazione, il raffreddamento, ecc.; scaldacqua e scaldabagni, non elettrici: C. Scambiatori di calore: — del sistema motore a velocità costante (CSD) — del sistema di condizionamento dell'aria — altri	0 % 0 % 0 %	0 % 0 % —	Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 —
84.18	Centrifughe ed idroestrattori centrifughi; apparecchi per filtrare o depurare liquidi o gas: C. altri: II. Apparecchi (diversi dai centrifughi) per filtrare o depurare liquidi o gas	0 %	0 %	F 28
ex 84.21	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide o polverulente; estintori, anche carichi; pistole a spruzzo e apparecchi simili; macchine e apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto: — Estintori per reattori e per motori ausiliari installati in modo fisso sugli aeroplani — Estintori per vani bagagli installati in modo fisso sugli aeroplani	0 % 0 %	0 % 0 %	Airbus, Mercure, F 28 Airbus
84.22	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di carico, di scarico e di manutenzione (ascensori, «skips», verricelli, binde, paranchi, gru, ponti scorrevoli, trasportatori, teleferiche, ecc.), esclusi le macchine e gli apparecchi della voce 84.23: ex D. altri: — Martinetti per chiusura a chiavistello — altri martinetti — Apparecchi destinati ad essere incorporati in modo fisso sugli aeroplani per il carico e lo scarico e la fissazione del carico	0 % 0 % 0 %	0 % — 0 %	Airbus, Mercure — Airbus, Mercure
ex 84.53	Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità; lettori magnetici ed ottici, macchine per l'inserimento d'informazioni su supporto in forma codificata e macchine per l'elaborazione di queste informazioni, non nominate né comprese altrove: — Calcolatori parti costituenti di strumenti od apparecchi per la navigazione della voce 90.28 utilizzati esclusivamente per effettuare calcoli propri a detti strumenti o apparecchi	0 %	—	—

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
I	2	3	4	5
84.55	Pezzi staccati ed accessori (diversi dai cofanetti, degli involucri e simili) riconoscibili come destinati esclusivamente o principalmente alle macchine ed apparecchi delle voci dal n. 84.51 al n. 84.54 incluso: ex C. altri: — dei calcolatori di cui alla voce ex 84.53 del presente elenco	0%	—	—
84.59	Macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo: ex E. altri: — Umidificatori e disumidificatori dell'aria — Apparecchi di avviamento per motori, regolatori di eliche e servomeccanismi — Tergicristalli — Servomotori idraulici — Accumulatori idropneumatici sferici — Apparecchi di avviamento pneumatici per reattori — Impianti igienici costruiti appositamente per gli aeroplani	0% 0% 0% 0% 0% — —	0% — 0% 0% 0% 0% 0%	Airbus, Mercure, F 28 — F 28 F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus Airbus, Concorde, Mercure, F 28
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili: A. Riduttori di pressione B. altri: — Valvole utilizzate nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine — Valvole utilizzate nel sistema antincendio — Valvole utilizzate nel sistema di circolazione dell'acqua — non nominati	0% 0% 0% 0% 0%	0% 0% 0% 0% —	F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 —
84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma): — Cuscinetti utilizzati nel sistema di carico .. — altri	0% 0%	0% —	Airbus —
84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.): — Dispositivi di trasmissione a velocità costante (CSD) — altri	0% 0%	0% —	Airbus, Mercure, F 28 —

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.54	Guarnizioni metallo-plastiche; serie o assortimenti di guarnizioni di composizione diversa per macchine, veicoli e tubi, presentati in involucri, buste o imballaggi simili	0%	—	—
84.65	Parti e pezzi staccati di macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo, non aventi congiunzioni elettriche, parti isolate elettricamente, avvolgimenti, contatti o altre caratteristiche elettriche	0%	—	—
85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di auto-induzione:			
	A. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti:			
	I. Motori sincroni di potenza inferiore o uguale a 18 watt	0%	—	—
	II. altri:			
	— Alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto)	0%	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento del carico	0%	0%	Airbus
	— Motori elettrici di una potenza di 500 watt, a corrente continua di 28 volt, per il comando della porta di carico	0%	0%	F 28
	— Generatrici per il sistema di antibloccaggio installato nel carrello d'atterraggio	0%	0%	F 28, Airbus, Mercure, Concorde
	— non nominati	0%	—	—
	B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:			
	— Convertitori statici di una potenza di 250 VA che trasformano una corrente continua di 28 volt in corrente alternata di 115 volt	0%	0%	F 28
	— Trasformatori-raddrizzatori di intensità nominale di 100 ampère per il sistema di generazione elettrica di corrente continua	0%	0%	F 28
	— altri	0%	—	—
	C. Parti e pezzi staccati:			
	— di alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri al minuto)	0%	0%	Airbus, Mercure, F 28

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.01 (regime)	— di motori, con riduttore di velocità, per il sistema di carico	0%	0%	Airbus
	— delle generatrici per il sistema di anti-bloccaggio installato nel carrello di atterraggio	0%	0%	Concorde, Airbus, Mercure, F 28
	— degli altri apparecchi di cui alle lettere A e B	0%	0%	F 28
85.02	Elettromagneti; calamite permanenti, magnetizzate o non; dischi, mandrini ed altri simili dispositivi magnetici od elettromagnetici di fissazione; accoppiamenti, innesti, variatori di velocità e freni elettromagnetici; teste di sollevamento elettromagnetiche	0%	—	—
85.08	Apparecchi e dispositivi elettrici di accensione e di avviamento per motori ad esplosione o a combustione interna (magneti, dinamo-magneti, bobine di accensione, candele di accensione e di riscaldamento, avviatori, ecc.); generatrici (dinamo ed alternatori) e congiuntori-disgiuntori per detti motori	0%	—	—
85.12	Scaldacqua, scaldabagni e scaldatori ad immersione, elettrici; apparecchi elettrici per riscaldamento dei locali e per altri usi simili; apparecchi elettrotermici per parrucchiere (asciugacapelli, apparecchi per arricciare, scaldafetri per arricciare, ecc.); ferri da stiro elettrici; apparecchi elettrotermici per usi domestici; resistenze scaldanti, diverse da quelle della voce 85.24: ex B. Apparecchi elettrici per il riscaldamento dei locali e per altri usi simili: — per il riscaldamento delle aerodine e delle superfici portanti, montati su aeroplani ad elica	0%	—	—
85.14	Microfoni e loro supporti, altoparlanti ed amplificatori elettrici a bassa frequenza	0%	—	—
85.15	Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e ricevitori per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi ricevitori combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radio-rilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando: A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e ricevitori per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi ricevitori, combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione: I. Apparecchi trasmettenti	0% (*)	—	—

(*) Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
N. 15 (seguito)	II. Apparecchi rice-trasmittenti:			
	— Apparecchi rice-trasmittenti HF	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28
	— altri apparecchi rice-trasmittenti	0 % ⁽¹⁾	—	—
	ex III. Apparecchi riceventi anche combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono, ad esclusione degli apparecchi di radiodiffusione o di televisione	0 % ⁽¹⁾	—	—
	B. altri apparecchi:			
	— Radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564	0 %	—	Airbus, Concorde, Mercure, F 28
	— Apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alla norma ARINC 547	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28
	— Apparecchi riceventi di navigazione ILS conformi alla norma ARINC 547	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28
	— altri	0 % ⁽¹⁾	—	—
	ex C. Parti e pezzi staccati:			
	II. Pezzi, di metalli comuni, ottenuti dalla massa su torni automatici a «décolleter» ed il cui maggior diametro non supera 25 mm:			
	— degli apparecchi trasmittenti di cui al punto A I	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— degli apparecchi rice-trasmittenti di cui al punto A II:			
	— degli apparecchi rice-trasmittenti HF	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28
	— degli altri apparecchi rice-trasmittenti	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— degli apparecchi riceventi di cui al punto A III	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— degli altri apparecchi di cui al punto B:			
	— dei radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564	0 %	0 %	Airbus, Concorde, Mercure, F 28
	— degli apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alla norma ARINC 547	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28
	— degli apparecchi riceventi di radioguida ILS conformi alla norma ARINC 547	0 % ⁽¹⁾	0 %	F 28
	— degli altri apparecchi	0 % ⁽¹⁾	—	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.16 (regole)	III. altri: — Antenne VOR LOC conformi alla norma ARINC 547 — Commutatori di antenne per apparecchi rice-trasmittenti HF — non nominati: — degli apparecchi trasmettenti di cui al punto A I — degli apparecchi rice-trasmittenti di cui al punto A II: — degli apparecchi rice-trasmettenti HF — degli altri apparecchi rice-trasmittenti — degli apparecchi riceventi di cui al punto A III — degli altri apparecchi di cui al punto B: — dei radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564 — degli apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alla norma ARINC 547 — degli apparecchi riceventi di radioguida ILS conformi alla norma ARINC 547 .. — degli altri apparecchi	0 % 0 % 0 % (*) 0 % 0 % (*) 0 % (*) 0 % 0 % (*) 0 % (*) 0 % 0 % (*) 0 % (*) 0 % (*)	0 % 0 % — 0 % — — 0 % — — 0 % 0 % — —	F 28 Airbus, Concorde, Mercure, F 28 — Airbus, Concorde, Mercure, F 28 — — Airbus, Concorde, Mercure, F 28 F 28 F 28 —
85.17	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto o l'incendio, ecc.), diversi da quelli delle voci 85.09 e 85.16: — Apparecchi di avvertimento per la protezione contro l'incendio — Rivelatori di fumo — Fari lampo anti-collisione — altri apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva	0 % 0 % 0 % 0 %	0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 Mercure, Concorde, F 28 Ogni tipo di aeroplano F 28
85.18	Condensatori elettrici, fissi, variabili o regolabili	0 %	—	—

(*) Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.19	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione o il collegamento di circuiti elettrici (interruttori, commutatori, reè, interruttori di sicurezza, scaricatori, soppressori di sovraccorrente, prese di corrente, portalampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione: A. Apparecchi per l'interruzione ed il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione e il comando dei circuiti elettrici: — Interruttori utilizzati nei sistemi di caricamento, APU (Auxiliary Power Unit) ed illuminazione di soccorso — altri apparecchi B. Resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati C. Circuiti stampati D. Quadri di comando o di distribuzione....	0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	0 % — — — —	Airbus, Mercure, F 28 — — — —
85.20	Lampade e tubi elettrici ad incandescenza o a scarica (compresi quelli a raggi ultravioletti o infrarossi); lampade ad arco; lampade ad accensione elettrica, utilizzate in fotografia per la produzione della luce-lampo: A. Lampade e tubi a incandescenza per l'illuminazione ex B. altri: — Lampade e tubi a scarica per l'illuminazione, ivi compresi quelli a luce mista	0 % 0 %	— —	— —
85.21	Lampade, tubi e valvole, elettronici (a catodo caldo, a catodo freddo o a fotocatodo, diversi da quelli della voce 85.20), quali lampade, tubi e valvole, a vuoto, a vapore o a gas (compresi i tubi raddrizzatori a vapore di mercurio), tubi catodici, tubi e valvole per apparecchi di presa delle immagini in televisione, ecc.; cellule fotoelettriche; cristalli piezoelettrici montati; diodi, transistori e simili dispositivi semiconduttori; microstrutture elettroniche: A. Lampade, tubi e valvole B. Cellule fotoelettriche, compresi i transistori C. Cristalli piezoelettrici montati	0 % 0 % 0 %	— — —	— — —

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.22	Macchine ed apparecchi elettrici non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo: ex C. altri: — Apparecchi indicatori della pressione dei motori	0 % ⁽¹⁾	—	—
85.23	Fili, trecce, cavi (compresi i cavi coassiali), nastri, barre e simili, isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o non di pezzi di congiunzione: — Cavi elettrici presentati in forma di «piovra» o di «liccio» pronti per l'uso	0 %	—	—
85.28	Parti e pezzi staccati elettrici di macchine ed apparecchi, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo	0 %	—	—
90.08	Apparecchi cinematografici (da presa delle immagini e da presa del suono, anche combi- nati, apparecchi da proiezione con o senza riproduzione del suono): B. Apparecchi da proiezione e da riproduzione del suono, anche combinati	0 %	—	—
90.14	Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idro- grafia; per la navigazione (marittima, fluviale o aerea), di meteorologia, idrologia, geofisica; bussole e telemetri: A. Bussole	0 % ⁽¹⁾	—	—
	ex B. altri: — Strumenti ed apparecchi per la navi- gazione aerea	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— Strumenti di meteorologia, telemetri	0 % ⁽¹⁾	—	—
ex 90.18	Apparecchi di meccanoterapia e per massaggio; apparecchi di psicotecnica, di ozonoterapia, di ossigenoterapia, di rianimazione, di aerosolte- rapia ed altri apparecchi per respirare di qual- siasi genere (comprese le maschere antigas): — Maschere ad ossigeno; apparecchi per respi- rare per l'equipaggio e per i passeggeri degli aerei	0 %	—	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
90.24	Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatori di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14:			
	A. Manometri	0 %	—	—
	B. Termostati	0 %	—	—
	C. altri:			
	— Regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— non nominati	0 %	—	—
90.28	Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi:			
ex	A. Strumenti ed apparecchi elettronici:			
	— Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve)	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde
	— Centrali anemometriche e strumenti annessi	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Calcolatori di stallo	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Centrali inerziali	0 % ⁽¹⁾	0 %	Concorde
	— Calcolatori d'altitudine mediante dati barometrici	0 % ⁽¹⁾	0 %	BAC 111, F 28
	— altri strumenti e apparecchi elettronici all'eccezione dei sistemi di allarme che segnalano la vicinanza del suolo	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— Strumenti ed apparecchi elettronici diversi dei sistemi d'allarme che segnalano la vicinanza del suolo	0 % ⁽¹⁾	—	—
	B. altri:			
	— Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori della quantità di olio per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Concorde
	— non nominati	0 % ⁽¹⁾	—	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale e voce	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
90.29	Parti, pezzi staccati e accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 o 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi di questo gruppo di voci:			
90.28	A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della sottovoce 90.28 A:			
	— per:			
	— Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione, di circuiti magnetici (flux valve)	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Centrali anemometriche e strumenti annessi	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Calcolatori di stallo	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante ..	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Centrali inerziali	0 % ⁽¹⁾	0 %	Concorde
	— altri strumenti e apparecchi elettronici della sottovoce 90.28 A del presente elenco	0 % ⁽¹⁾	—	—
	B. altri:			
	— per regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine della sottovoce 90.24 C.	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— per gli altri apparecchi e strumenti della sottovoce 90.24 C.	0 % ⁽¹⁾	—	—
	— per:			
	— Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori della quantità di olio per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori	0 % ⁽¹⁾	0 %	Concorde
	— altri apparecchi della sottovoce 90.28 B	0 % ⁽¹⁾	—	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
91.06	Apparecchi muniti di un movimento di orologeria o di un motore sincrono, che permettono lo scatto di un meccanismo a tempo stabilito (interruttori orari, orologi di commutazione, ecc.): — Meccanismi di orologeria usati nei sistemi automatizzati	0%	—	—
91.11	Altre forniture di orologeria: ex F. altre: — degli apparecchi di cui alla voce 91.06 del presente elenco	0%	—	—
92.11	Fonografi, apparecchi per dettare ed altri apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono, compresi i giradischi, girafilm e girafili, con o senza lettore di suono; apparecchi di registrazione e di riproduzione delle immagini e del suono in televisione, mediante processo magnetico: A. Apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono: ex II. Apparecchi di riproduzione: — Riproduttori di musica e annunciatori automatici	0%	0%	Airbus, Mercure, Concorde, F 45
ex 92.13	Altre parti, pezzi staccati ed accessori degli apparecchi della voce 92.11: — Registratori di voce nella cabina di comando della voce ex 92.11 A I	0%	0%	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
	— Riproduttori di musica e annunciatori automatici della voce ex 92.11 A II del presente elenco	0%	0%	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce 94.02) e loro parti: ex A. appositamente costruiti per aerodine: — Mobili per sedersi appositamente costruiti per l'equipaggio	0%	—	—
	— apparecchi idraulici che azionano le posizioni e il bloccaggio e loro sistema di comando incorporato	0%	—	Ogni tipo d'aeroplano
	— parti e pezzi staccati di mobili per sedersi appositamente costruiti per l'equipaggio diversi dagli apparecchi idraulici che azionano le posizioni e il bloccaggio e loro sistema di comando incorporato	0%	—	—

ALLEGATO III

Esenzione dei prodotti per i quali i dazi della tariffa doganale comune sono stati sospesi totalmente o parzialmente quando tali prodotti sono destinati ad essere utilizzati per la manutenzione e la riparazione su aeroplani ed elicotteri del peso a vuoto da 2.000 kg esclusi a 15.000 kg inclusi

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
38.02	Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove: ex P. Preparazioni dette «liquidi per trasmissioni idrauliche» (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi: — a base di esteri silicici o fosforici	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.): B. altre pompe: II. Pompe non nominate	0 %	F 27	—
	ex III. Parti e pezzi staccati delle pompe di cui alla sottovoce B II	0 %	F 27	—
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili: A. Riduttori di pressione	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	ex B. altri: — Valvole utilizzate nel sistema pneumatico e nel sistema di condizionamento dell'aria	0 %	F 27	—
ex 84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carrucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.): — Dispositivi di trasmissione a velocità costante (CSD)	0 %	VFW 614	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: ex B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione: — Trasformatori-raddrizzatori d'intensità nominale di 100 ampère a 28 volt, per il sistema di produzione elettrica di corrente continua ex C. Parti e pezzi staccati: — Macchine generatrici a corrente continua della potenza di 10,5 kW — Convertitori rotanti a corrente alternata 115 V, 400 Hz, della potenza di 250 VA o 1800 VA — Macchine generatrici a corrente alternata, 120/208 V, della potenza di 15 kVA — Azionatori elettrici per il comando degli alettoni e delle alette ausiliarie — Convertitori statici a corrente alternata 115 V, 400 Hz, della potenza di 250 VA o 700 VA	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	VFW 614 F 27 F 27 F 27 F 27 F 27	— — — — — —
85.15	Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelefonica e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e ricevitori per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi ricevitori combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radiorilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando: A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelefonica e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e ricevitori per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi ricevitori combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione: II. Apparecchi rice-trasmettenti ex III. Apparecchi ricevitori, anche combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono, esclusi gli apparecchi per la radiodiffusione e gli apparecchi di televisione B. altri apparecchi C. Parti e pezzi staccati: II. Pezzi, di metalli comuni, ottenuti dalla massa su torni automatici a «décolleter» e il cui maggiore diametro non supera 25 mm III. altri	8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾ 8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano Ogni tipo di aeroplano Ogni tipo di aeroplano Ogni tipo di aeroplano Ogni tipo di aeroplano Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero Ogni tipo di elicottero Ogni tipo di elicottero Ogni tipo di elicottero Ogni tipo di elicottero Ogni tipo di elicottero

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani o di elicotteri che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono importati e utilizzati a questa data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
90.14	Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idrografia ; per la navigazione (marittima, fluviale o aerea), di meteorologia, idrologia, geofisica ; bussole, telemetri : ex B altri : - parti e pezzi staccati : - di altimetri di cabina e monodentori - di indicatori di velocità ascensionale	0 % 0 %	F 27 F 27	

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Acroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
90.21	Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatti di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14: ex C. altri: — Regolatori di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	F 27	—
90.22	Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi: ex A. Strumenti ed apparecchi elettronici: — Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve)	0 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	— Apparecchi indicatori della quantità di carburante	0 %	F 27	—
	— Temporizzatori elettronici utilizzati nel sistema di sbrinamento	0 %	F 27	—
	ex B. altri: — Trasmettitori di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	F 27	—
	— Indicatori doppi di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	F 27	—
90.29	Parti, pezzi staccati e accessori riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 o 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi, di questo gruppo di voci: ex A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della voce 90.28 A: — di apparecchi indicatori della quantità di carburante	0 %	F 27	—
	— di temporizzatori elettronici utilizzati nel sistema di sbrinamento	0 %	F 27	—
	— di regolatori di voltaggio transistorizzati	0 %	F 27	—
	— di strumenti o apparecchi della voce 90.28 A ripresi nel presente elenco	0 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	ex B. altri: — di trasmettitori riduttori utilizzati nel sistema di sganciamiento	0 %	F 27	—
	— di strumenti e apparecchi della voce 90.28 B ripresi nel presente elenco	0 %	F 27	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani o di elicotteri che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono importati e utilizzati a questa data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.